



LED CEILING LIGHT

(HU)

MENNYEZETI LED LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(SK)

STROPNÉ LED SVIETIDLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(SI)

STROPNA SVETILKA LED

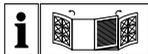
Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

(DE) (AT) (CH)

LED-DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 428270_2301



HU

Olvasás előtt kattintson az ábrákat tartalmazó mindkét oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

SI

Pred branjem obe strani s slikami odprite navzven in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznáňte so všetkými funkciami prístroja.

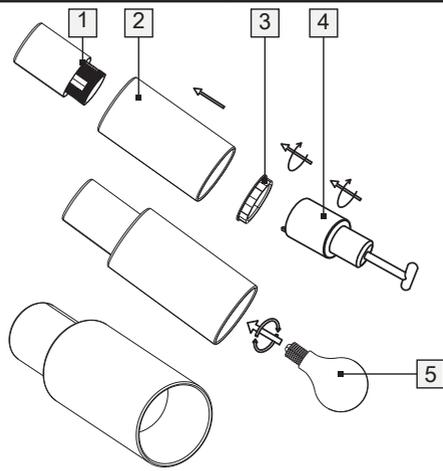
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

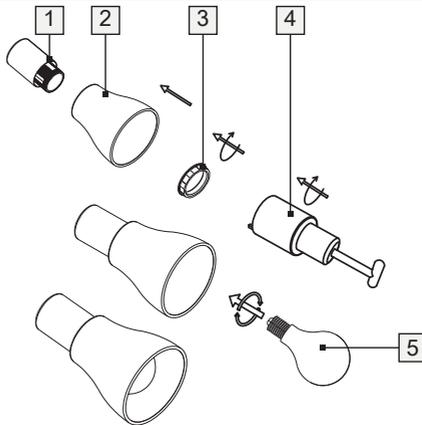
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	5
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	15
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	23
DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	31

A

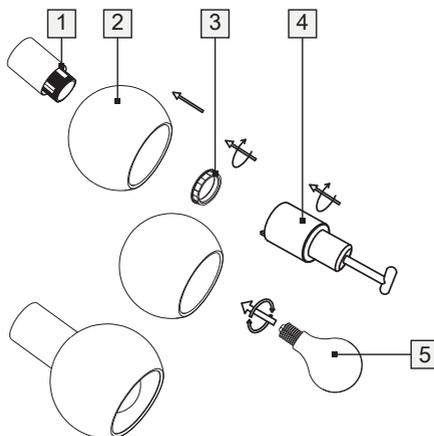
14170302L

**B**

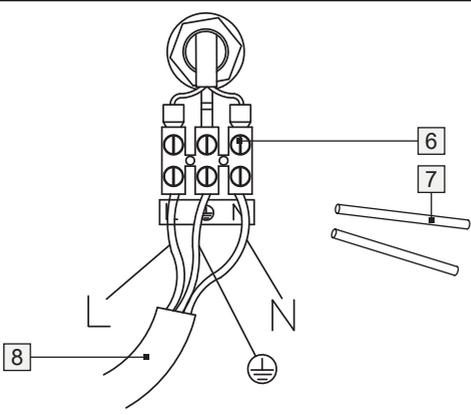
14170402L

**C**

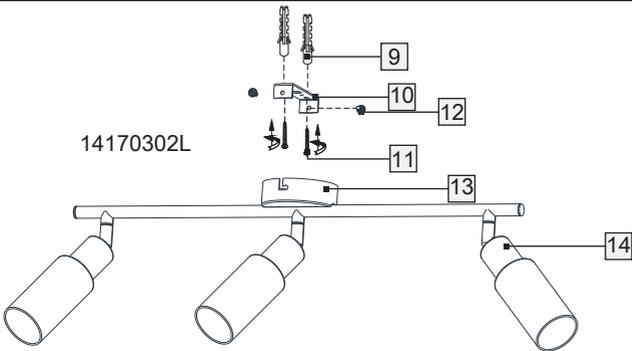
14170502L



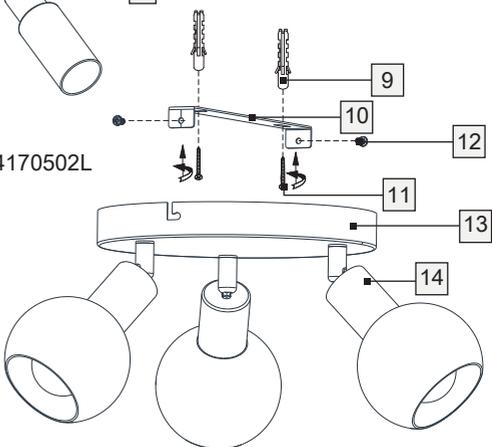
D



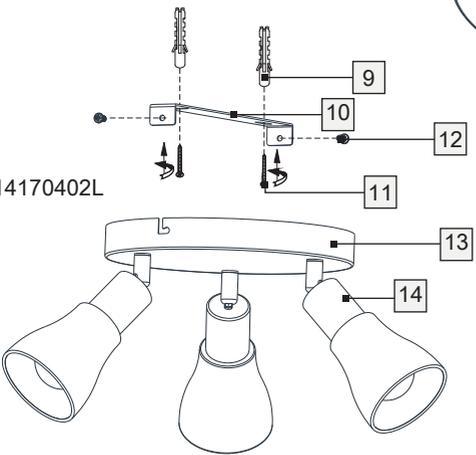
14170302L



14170502L



14170402L



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 6
Bevezető	Oldal 7
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 7
A csomag tartalma.....	Oldal 7
Alkatrészleírás.....	Oldal 7
Műszaki adatok.....	Oldal 7
Biztonság	Oldal 7
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 7
Előkészítés	Oldal 9
Szükséges szerszámok és anyagok.....	Oldal 9
A felszerelés előtt	Oldal 9
Üzembe helyezés	Oldal 9
A lámpa szerelése.....	Oldal 9
A spot beállítása.....	Oldal 9
Változó izzó.....	Oldal 10
Karbantartás és tisztítás	Oldal 10
Mentesítés	Oldal 10
Garancia és szervíz	Oldal 10
Garancianyilatkozat.....	Oldal 10
Szervíz címe.....	Oldal 11
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 11
Gyártó.....	Oldal 11
Jótállási tájékoztató	Oldal 12

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)		Nem halványítható
V	Volt		Így jár el helyesen
Hz	Hertz (frekvencia)	 	A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
W	Watt (effektív teljesítmény)	h	Élettartam
	Védővezető		Izzó - Csak száraz környezetben használható.
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!		Az izzó az ügyfél által cserélhető
 	Biztonsági információk Utasítások		A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.
	Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!	IP20	A lámpatest "IP20" védetségű osztályú, és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra készült. Nem rendelkezik védelemmel a vízbehatolás ellen.
 PAP	Hullámkarton	 PAP	Egyéb karton
 PAP	Papír	 LDPE	Polietilén (alacsony sűrűségű)
 HIPS	Ütésálló polisztirol		

Mennyezeti LED lámpa

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatban kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpatest csak beltéri használatra alkalmas. A lámpa minden normális gyúlékonyságú felületen rögzíthető. Ez a készülék csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál működésre tervezték.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 Mennyezeti LED lámpa
- 3 lámpaüveg
- 3 LED-es izzó, E14, gyertya (modell 14170302L)
- 3 LED-es izzó, E14, mini gömb (modell 14170402L, 14170502L)

Minden modell:

- 2 tipli
- 2 csavar (szerelővas)
- 2 védőtömlő
- 1 szerszám
- 1 szerelési- és használati útmutató

• Alkatrészleírás

- 1 foglalat
- 2 lámpaüveg
- 3 menetes gyűrű
- 4 szerszám
- 5 izzó
- 6 sorkapocs
- 7 védőtömlők
- 8 hálózati csatlakozóvezeték (külső)
- 9 tipli
- 10 szerelővas
- 11 csavarok (szerelővas)
- 12 rögzítőcsavarok (csatlakozóház)
- 13 csatlakozóház
- 14 spot

• Műszaki adatok

Cikkszámok: 14170302L / 14170402L / 14170502L

Üzemi feszültség: 230–240 V~, 50 Hz

Névleges teljesítmény max.: 3x E14 max. 4,9 W

Érintésvédelmi osztály: I

Védettségi fokozat: IP20

Ez a termék egy „F” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károokra nem vonatkozik a garancia! Közvetlen károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

-  **FIGYELMEZTÉS!**
KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET-VESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Az elektromos üzembe helyezést bízva képzett villanyszerelőre, vagy egy elektromos szerelésekre betanított személyre.
- A hálózatra történő csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a lámpát és a hálózati csatlakozókábel rongálódások szempontjából. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.

FIGYELMEZTETÉS!

A megrongálódott hálózati kábelek életveszélyes áramütést okozhatnak. A lámpa megrongálódásai, javítások vagy a lámpa más problémái esetén forduljon a szervizhez vagy villanyszerelőhöz.

- Szerelés előtt távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-helyzet).
- Összeszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik-e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- Feltétlenül kerülje el a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A lámpát nem szabad nedves, vagy az áramot vezető alapra erősíteni!



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

Közvetlenül a kicsomagolás után vizsgálja meg mind-egyik égőt sérülés szempontjából.

- Ne szerelje fel a lámpát kiégett izzóval és/vagy hibás lámpaüveggel. Cseré esetén vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
- Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.) nézni.
- Optikai eszközzel ne nézzen az izzóba.



VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Az égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a lámpa ki van kapcsolva és lehűlt, mielőtt megérintené. Az izzók erős hőt termelnek a lámpafej területén.

- Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.
- Azonnal cserélje ki az izzót egy új izzóra. Izzócseré előtt először mindig a biztosítékot távolítsa el, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót.
- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacsók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.

-  Izzó - Csak száraz környezetben használható.

-  Ez a lámpa nem használható külső fényerő-szabályozókkal és elektronikus kapcsolókkal.



Így jár el helyesen

- Csak a műszaki adatok fejezetben megadottaknak megfelelő izzókat használjon.
- Szerelje úgy fel a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Gondosan készítse elő a szerelést és szánjon rá elég időt. Valamennyi alkatrészt és szükséges szerzőanyagot készítsen elő úgy, hogy azok áttekinthetőek és kéznél legyenek.
- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz,, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.

● Előkészítés

● Szükséges szerszámok és anyagok

A feltüntetett szerszámok és anyagok nem tartozékok. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegű adatokról és értékekről van szó. A felhasználandó anyagok jellege a helyi adottságokhoz igazodik.

- Ceruza/Jelölőszerszám
- 2-fázisú feszültségvizsgáló
- Csavarhúzó
- Fúrógép
- Fúró (ø 6 mm)
- Oldalvágó csipőfogó
- Létra
- Kalapács

● A felszerelés előtt

Fontos: Az elektromos csatlakoztatást egy szakképzett villanyszerelőnek, vagy egy villanyszerelésre betanított személynek kell elvégeznie. A szerelést végző személynek ismernie kell a lámpa tulajdonságait és a bekötésre vonatkozó előírásokat.

- A felszerelés előtt meg kell ismerkednie a jelen útmutatóban feltüntetett valamennyi előírással és ábrával, valamint magával a lámpával.
- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték, amellyel a lámpát csatlakoztatni kívánja, nem álljon feszültség alatt. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítékszekerényben (0-állás).
- Ellenőrizze a feszültségmentességet egy 2-pólusú feszültségvizsgálóval.

● Üzembe helyezés

● A lámpa szerelése

- Csavarja ki a csatlakozóház [13] oldalán látható rögzítőcsavarokat [12] és vegye le a hátoldalról a szerelővasakat [10] (lásd C ábra).
- Jelölje be a furatok helyét a szerelővasban [10] a csavarok [11] számára kialakított hosszúkás lyukak segítségével.

- Most fúrja ki a rögzítő furatokat (ø 6 mm, mélysége kb. 40 mm). Ügyeljen arra, hogy ne rongálja meg a vezetékét.
 - Dugja a tipliket [9] a furatokba.
 - Rögzítse a szerelővasat [10] a mellékelt csavarokkal [11].
 - V ezesse át a (külső) hálózati csatlakozó kábel [8] egyes L és N ereit a védőtömlőkön [7] (lásd B ábra).
 - Kösse össze a csillárkapocs [6] segítségével a lámpa csatlakozó kábelét a (külső) hálózati csatlakozó kábelrel [8].
 - Ügyeljen a csatlakoztatott kábelek színének egyezésére is (áramvezető, fekete vagy barna = L szimbólum, nullavezető, kék = N szimbólum).
 - Kösse össze a földelővezetékét (zöld-sárga) a csatlakozóházban [13] megjelölt földelő kapocscaal .
 - Ezután csavarozza hozzá a lámpát a rögzítőcsavarok [12] segítségével a szerelővashoz [10] (lásd C ábra).
 - Csavarja le a menetes gyűrűt [3] a foglalatról [1]. Dugja a lámpaüveget [2] óvatosan a foglalatba [1] és rögzítse azt úgy, hogy a menetes gyűrűt [3] a mellékelt szerszám [4] segítségével szorosan meghúzza (lásd A ábra).
 - Az izzó [5] behelyezéséhez használjon egy tiszta, szőszmentes kendőt. Csavarja a izzót [5] az óramutató járásával megegyező irányba a foglalatba.
 - Állítsa a lámpa spotjait [14] a kívánt helyzetbe.
 - Helyezze vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosítékszekerényben (I-állás).
- A lámpa most üzemkész.

● A spot beállítása

- **VIGYÁZAT! ÜVEGTÖRÉS VESZÉLYE!**
- A spotok [14] mozgatása során ügyeljen arra, hogy ne ütdjének oda az üveg részek.
- A spotok [14] beállítását csak akkor változtassa meg, ha a lámpa ki van kapcsolva.
- Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

- Tekerje az egyes spotokat [14] a talpon a kívánt helyzetbe. A spotokat kb. 320° -ban lehet elforgatni.

● Változó izzó

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az izzó cseréjekor először válassza le a lámpatestet a hálózatról. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-állás).

VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

- Csak akkor cserélje ki az izzót [5], ha az teljesen lehűlt.
- Csavarja ki a kiégett izzót [5] az óramutató járásával ellentétes irányba a foglalatból [1].
- Az izzó cseréjéhez használjon egy tiszta, szőszmentes kendőt.
- Csak a „Műszaki adatok” című fejezetben leírtak szerinti izzókat [5] használjon.
- Csavarja az új izzót [5] az óramutató járásával megegyező irányba a foglalatba [1]. Ellenőrizze a helyes illeszkedést.
- Helyezze vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (1-állás).

● Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A tisztításhoz előbb válassza le a lámpát az áramellátó hálózatról. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-állás).

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy a vízbe meríteni.

VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálat nem eresztő kendőt használjon.
- Helyezze vissza ismét a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (1-állás).

● Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

● Garancia és szervíz

● Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szerviz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14170302L/14170402L/14170502L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint

pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

- **Szervíz címe**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 61/97 12–800
Fax: +49 29 61/97 12–199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 428270_2301

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 428270_2301) a vásárlás tényének az igazolására.

- **Megfelelőségi nyilatkozat C €**

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfeleléség bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatóak.

- **Gyártó**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

A termék megnevezése: Mennyezeti LED lámpa	Gyártási szám: IAN 428270_2301
A termék típusa: 14170302L/14170402L/14170502L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrész (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 16
Uvod	Stran 17
Predvidena uporaba.....	Stran 17
Vsebina.....	Stran 17
Opis delov.....	Stran 17
Tehnični podatki.....	Stran 17
Varnost	Stran 17
Varnostni napotki.....	Stran 17
Priprava	Stran 18
Potrebno orodje in material.....	Stran 18
Pred namestitvijo	Stran 19
Prva uporaba	Stran 19
Montaža svetilke.....	Stran 19
Usmerjanje reflektorja.....	Stran 19
Menjava svetila.....	Stran 19
Vzdrževanje in čiščenje	Stran 20
Odstranjevanje	Stran 20
Garancija in servis	Stran 20
Garancija.....	Stran 20
Naslov servisa.....	Stran 20
Izjava o skladnosti.....	Stran 20
Proizvajalec.....	Stran 21
Garancijski list	Stran 22

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodila!		Pozor! Nevarnost opeklin zaradi vročih površin!
	Ta svetilka je primerna samo za uporabo v suhih in zaprtih prostorih.		Opozorilo pred električnim udarom! Življenjsko nevarno!
 A.C. a.c.	Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)		Ni možnosti zatemnitve
V	volt		Tako pravilno ravnate
Hz	hertz (frekvenca)		Embalažo in izdelek odstranite na okolju prijazen način!
W	vat (delovna moč)	h	Življenjska doba
	Ozemljitveni vodnik		Svetilo - vstavite samo v suhem okolju.
	Upoštevajte opozorila in varnostna navodila!		Svetilo lahko zamenja stranka
	Varnostni napotki Navodila za delovanje		Embalaža je izdelana iz 100 % recikliranega papirja.
	Življenjska nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!	IP20	Svetilka ima stopnjo zaščite »IP20« in je namenjena samo za notranjo uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Nima zaščite pred vdorom vode.
	Valovita lepenka		Drug karton
	Papir		Polietilen (nizke gostote)
	Proti udarcem odporen polistirol		

stropna svetilka LED

• Uvod



Čestitamo vam za nakup vašega novega izdelka. Izbrali ste visokokakovosten proizvod. Ta navodila za uporabo preberite v celoti in natančno. Odprite tudi stran s slikami. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembne informacije o prvi uporabi in ravnanju z njim. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred prvo uporabo preverite, ali je napajalna napetost pravilna in ali so vsi deli pravilno sestavljeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani, kako izdelek uporabljati, se obrnite na svojega prodajalca ali servisno mesto. Ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi predajte tretji osebi.

• Predvidena uporaba



Ta svetilka je primerna samo za notranjo uporabo. Svetilko lahko pritrdite na vse običajno vnetljive površine. Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Ta izdelek je namenjen običajni uporabi.

• Vsebina

Takoj ko izdelek vzamete iz embalaže, preverite, ali je vsebina dobave popolna in ali je izdelek v neoporečnem stanju.

- 1 stropna svetilka LED
- 3 stekla svetilke
- 3 sijalke LED, E14, sveča (model 14170302L)
- 3 sijalke LED, E14, mini krogla (model 14170402L, 14170502L)

Vsi modeli:

- 2 zidna vložka
- 2 vijaka (montažni kotnik)
- 2 zaščitni gibki cevi
- 1 orodje
- 1 navodilo za montažo in uporabo

• Opis delov

- 1 Okov

- 2 Steklo svetilke
- 3 Navojni obroč
- 4 Orodje
- 5 Sijalka
- 6 Lestenčna spojka
- 7 Zaščitne cevi
- 8 Priključni omrežni kabel (zunanji)
- 9 Zidni vložek
- 10 Montažni kotnik
- 11 Vijaki (montažni kotnik)
- 12 Pritrdilni vijaki (priključno ohišje)
- 13 Priključno ohišje
- 14 Reflektor

• Tehnični podatki

Številke izdelkov	14170302L / 14170402L / 14170502L
Obratovalna napetost:	230–240 V~, 50 Hz
Nazivna moč maks.:	3x E14 maks. 4,9 W
Zaščitni razred:	I
Vrsta zaščite:	IP20

Ta izdelek vsebuje vire svetlobe razreda energijske učinkovitosti »F«.

• Varnost



Varnostni napotki

Vsaka škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, razveljavi garancijo. Za posledično škodo ne prevzemamo nobene odgovornosti! Ne prevzemamo odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe, ki so posledica nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil!

-  **⚠ OPOZORILO!**
ŽIVLJENJSKO NEVARNO IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Pazite, da se otroci nikoli ne približajo izdelku.

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari najmanj 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz tega. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževalnih del.



Izogibajte se življenjski nevarnosti zaradi električnega udara

- Električno priključitev naj izvede usposobljen električar ali oseba, usposobljena za elektro-inštalatersko delo.
- Pred vsakim priklopom na električno omrežje preverite, ali sta svetilka in električni napajalni kabel poškodovana. Svetilke nikoli ne uporabljajte, če opazite kakršno koli poškodbo.

⚠ OPOZORILO!

Poškodovani napajalni kabli predstavljajo smrtno nevarnost zaradi električnega udara. V primeru poškodb, popravil ali drugih težav s svetilko se obrnite na servisni center ali električarja.

- Pred montažo odstranite varovalko ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik (položaj 0).
- Pred namestitvijo se prepričajte, da razpoložljiva napajalna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti svetilke (glejte poglavje »Tehnični podatki«).
- Pomembno je, da svetilka nikoli ne pride v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Električne opreme nikoli ne odpirajte in vanjo ne vstavljajte nobenih predmetov. Takšni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi električnega udara.
- Svetilke ne nameščajte na mokro ali prevodno podlago!



Izogibajte se nevarnosti požara in poškodb

⚠ NEVARNOST POŠKODBI!

Takoj ko svetilko vzamete iz embalaže, preverite, ali je poškodovana.

- Ne montirajte svetilk z okvarjenimi svetili in/ali steklom svetilke. V tem primeru se glede menjave obrnite na servisno mesto.

- Ne glejte naravnost v vir svetlobe (svetilo, LED itd.)
- V vir svetlobe ne glejte skozi optične instrumente.



POZOR! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Nadaljevanje - Preden se svetilke dotaknete, se prepričajte, da je svetilka izklopljena in hladna, da preprečite tveganje za opekline. Svetila v predelu glave svetilke ustvarijo močno toploto.

- Svetilka naj se popolnoma ohladi.
- Okvarjeno svetilo takoj nadomestite z novim. Pred menjavo svetila vedno odstranite varovalko ali izklopite odklopnik.
- Svetilke ali embalažnega materiala ne puščajte brez nadzora. Plastične folije in vrečke, plastični kosi itd. so za otroke lahko nevarna igrača.
-  Svetilo - vstavite samo v suhem okolju.



- Ta svetilka ni namenjena uporabi z zunanji zametniki in elektronskimi stikali.



Tako pravilno ravnate

- Uporabljajte samo svetila, ki so navedena v poglavju »Tehnični podatki«.
- Svetilko montirajte tako, da je zaščiten pred vlago in umazanijo.
- Skrbno se pripravite na montažo in si vzemite dovolj časa. Vse posamezne dele in vsa potrebna orodja ali material, ki jih potrebujete, prej pripravite na pregledno in lahko dostopno mesto.
- Vedno podite pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in pri tem vedno uporabljajte zdravo pamet. Svetilke nikakor ne montirajte v primeru, da niste osredotočeni ali se ne počutite dobro.

● **Priprava**

● **Potrebno orodje in material**

Navedena orodja in materiali niso vključeni v obseg dobave. To so nezavezujoči podatki in vrednosti za

orientacijo. Narava materiala je odvisna od posameznih pogojev na mestu uporabe.

- Pisalo/pripomoček za označevanje
- 2-polni napetostni detektor
- Izvijajč
- Vrtalnik
- Sveder (Ø 6 mm)
- Klešče za žico
- Lestev
- Kladio

● **Pred namestitvijo**

Pomembno: Električno priključitev mora izvesti usposobljen električar ali oseba, usposobljena za elektroinštalatersko delo. Ta mora poznati lastnosti svetilke in predpise o njeni priključitvi.

- Pred namestitvijo se seznanite z vsemi navodili in ilustracijami v tem priročniku kot tudi s svetilko samo.
- Pred namestitvijo zagotovite, da napajalni kabel, na katerega želite svetilko priključiti, ni pod napetostjo. To storite tako, da odstranite varovalko ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik (položaj 0).
- Z 2-polnim napetostnim detektorjem se prepričajte, da izdelek ni pod napetostjo.

● **Prva uporaba**

● **Montaža svetilke**

- Odvijte vidne pritrdilne vijake [12], ki so ob strani na priključnem ohišju [13] in odstranite montažni kotnik [10] s hrbtne strani (glejte sliko C).
- Označite vrtini s pomočjo lukenj za vijake v montažnem kotniku [10] za vijake [11].
- Zdaj izvrčajte pritrdilni luknji (Ø 6 mm, globina pribl. 40 mm). Pazite, da ne poškodujete napeljave.
- Vstavite zidna vložka [9] v izvrtini.
- Pritrdite montažni kotnik [10] s priloženimi vijaki [11].
- Vstavite posamezne žile L in N omrežnega priključnega kabla (zunanjega) [8] skozi zaščitne gibe cevi [7] (glejte sliko B).
- Sedaj povežite priključni kabel svetilke s pomočjo lestenčne spojke [6] na omrežni priključni kabel (zunanji) [8].

- Pri tem pazite tudi na to, da se barve priključne napeljave med seboj ujemajo (glavni vodnik, črna ali rjava = simbol L, modra = simbol N).
- Sedaj povežite zaščitni vodnik (zeleno-rumen) z označeno ozemljilno sponko (⊕) v priključnem ohišju [13].
- Sedaj svetilko privijte s pritrdilnimi vijaki [12] z montažnim kotnikom [10] (glejte sliko C).
- Odvijte navojni obroč [3] z okova [1]. Previdno vstavite steklo svetilke [2] prek okova [1] in ga pritrdite, tako da zategnete navojni obroč [3] s pomočjo priloženega orodja [4] (glejte sliko A).
- Za vstavljanje sijalke [5] uporabite čisto krpo, ki ne pušča vlaken. Sijalko [5] privijte v okov v smeri urinega kazalca.
- Reflektorje [14] svetilke nastavite v želeni položaj.
- Znova vstavite varovalko ali vklopite varovalno stikalo v električni omarici z varovalkami (položaj I).

Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

● **Usmerjanje reflektorja**

- **PREVIDNO! NEVARNOST ZLOMA STEKLA!**
- Pri premikanju reflektorja [14] poskrbite, da ne udarite ob steklene dele.
- Usmeritev reflektorjev [14] spreminjajte le, kadar je svetilka izklopljena.
- Svetilka naj se popolnoma ohladi. hl.
- Posamezne reflektorje [14] primite za spodnji del ohišja in jih zavrtite v želeno smer. Stekla svetilke se da vrteti za pribl. 320°.

● **Menjaja svetila**

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Če želite zamenjati svetilo, najprej svetilko izklopite iz električnega omrežja. To storite tako, da odstranite varovalko ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik (položaj 0).



POZOR! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Svetilka naj se popolnoma ohladi.

- Sijalko [5] menjajte samo takrat, kadar je povsem ohlajena.

- Okvarjeno sijalko [5] odvijte v nasprotni smeri urinega kazalca iz podnožja [1].
- Pri menjavi uporabite čisto krpo, ki ne pušča vlaken.
- Uporabljajte samo sijalke [5], ki so opisane v poglavju »Tehnični podatki«.
- Novo sijalko [5] privijte v podnožje v smeri urinega kazalca iz okava [1]. Preverite, ali se pravilno prilega.
- Odstranite varovalko ali izklopite varovalno stikalo v električni omarici z varovalkami (položaj I).

● Vzdrževanje in čiščenje

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Pred čiščenjem svetilko najprej izklopite iz električnega napajanja. To storite tako, da odstranite varovalko ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik (položaj 0).

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Zaradi električne varnosti ne smete svetilke nikoli čistiti z vodo ali drugimi tekočinami oziroma je celo potopiti v vodo.

⚠ POZOR! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Svetilka naj se popolnoma ohladi.

- Ne uporabljajte topil, npr. bencina. V tem primeru lahko svetilko poškodujete.
- Za čiščenje uporabljajte le suho krpo, ki ne pušča muck.
- Znova vstavite varovalko ali v omarici z varovalkami vklopite odklopnik (položaj I).

● Odstranjanje



Embalažo sestavljajo okolju prijazni materiali, ki jih lahko oddate na lokalnih reciklažnih mestih.



Pri ločevanju odpadkov bodite pozorni na oznake embalažnega materiala, ki je označen z okrajšavami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: plastika/20–22: papir in lepenka/80–98: kompozitni materiali.



Zaradi varstva okolja svojega izdelka, potem ko odsluži svojemu namenu, ne odvrzite med gospodinjske odpadke, ampak ga pravilno odstranite. O zbirnih mestih in njihovem delovnem času se pozanimajte pri pristojnem organu.

● Garancija in servis

● Garancija

Ob nakupu prejmete 36-mesečno garancijo na izdelek. Naprava je bila skrbno izdelana in podvržena natančnemu nadzoru kakovosti. Vse materialne ali proizvodne napake bomo v obdobju veljavnosti garancije brezplačno odpravili. V primeru, da v garancijskem obdobju odkrijete morebitno napako, pošljite izdelek na zgornji naslov servisa in navedite naslednjo številko modela: 14170302L/14170402L/14170502L.

Garancija ne krije škode, nastale zaradi nepravilnega ravnanja, neupoštevanja navodil za uporabo ali posegov nepooblaščenih oseb, kot tudi nadomestila obrabnih delov (npr. svetila). Garancijska doba se po opravljeni garancijski storitvi ne podaljša in ne obnovi.

● Naslov servisa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMČIJA
Tel.: +49 29 61/97 12–800
Faks: +49 29 61/97 12–199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 428270_2301

Pri vseh poizvedbah imejte pri roki pripravljen račun in številko izdelka (IAN 428270_2301), ki predstavljata dokazilo o nakupu.

● Izjava o skladnosti CE

Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila dokazana. Ustrezne izjave in dokumenti so deponirani pri proizvajalcu.

● **Proizvajalec**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NEMČIJA



Pooblašчени serviser:

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14,
59872 Meschede
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 0036 (0) 80 70 60

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Im Kissen 2, 59929 Brilon, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Legenda použitých piktogramov	Strana 24
Úvod	Strana 25
Používanie v súlade s určeným účelom.....	Strana 25
Obsah dodávky.....	Strana 25
Popis častí.....	Strana 25
Technické údaje.....	Strana 25
Bezpečnosť	Strana 25
Bezpečnostné pokyny.....	Strana 25
Príprava	Strana 27
Potrebné náradie a materiál.....	Strana 27
Pred inštaláciou	Strana 27
Uvedenie do prevádzky	Strana 27
Montáž svetidla.....	Strana 27
Nasmerovanie bodového svetla.....	Strana 27
Výmena svetidla.....	Strana 28
Údržba a čistenie	Strana 28
Likvidácia	Strana 28
Záruka a servis	Strana 28
Garančné prehlásenie.....	Strana 28
Servisná adresa.....	Strana 29
Prehlásenie o zhode.....	Strana 29
Výrobca.....	Strana 29

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobených horúcimi povrchmi!
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Nestmievateľné
V	Volt		Takto sa správate správne
Hz	Hertz (frekvencia)		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
W	Watt (efektívny výkon)	h	Životnosť
	Ochranný vodič		Svietidlo – používajte iba v suchom prostredí.
	Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!		Svietidlo si vymieňa zákazník
	Bezpečnostné pokyny Inštrukcie		Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!	IP20	Svetlo má druh ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéri súkromných domácností. Nemá ochranu pred vniknutím vody.
	Vlnitá lepenka		Ostatná lepenka
	Papier		Polyetylén (obmedzená hustota)
	Húževnatý polystyrén		

Stropné LED svetidlo

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo nie je vhodné na prevádzku v interiéri. Svetlo je možné upevniť na všetkých normálne zápalných povrchoch. Toto zariadenie je určené iba na použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 Stropné LED svetidlo
- 3 sklenené tienidlá
- 3 LED osvetľovacie prostriedky, E14, sviečka (Model 14170302L)
- 3 LED osvetľovacie prostriedky, E14, žiarovky Mini Globe (Model 14170402L, 14170502L)

Všetky modely:

- 2 hmoždinky
- 2 skrutky (montážny uhol)
- 2 ochranné hadičky
- 1 náradie
- 1 návod na montáž a obsluhu

• Popis častí

- 1 Objímka
- 2 Sklenené tienidlo
- 3 Prstenec so závitom
- 4 Náradie
- 5 Osvetľovací prostriedok
- 6 Svorka svetidla
- 7 Ochranné hadičky
- 8 Sieťový prípojný kábel (externý)
- 9 Hmoždinky
- 10 Montážny uhol
- 11 Skrutky (montážny uhol)
- 12 Upevňovacie skrutky (pripojovacia schránka)
- 13 Pripojovacia schránka
- 14 Bodové svetlo

• Technické údaje

Čísla výrobkov: 14170302L / 14170402L / 14170502L

Prevádzkové napätie: 230–240 V~, 50 Hz

Menovitý výkon max.: 3x E14 max. 4,9 W

Trieda ochrany: I

Druh ochrany: IP20

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“.

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía

obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svietidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svietidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad!



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poraneni

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení skontrolujte svietidlo ohľadom prípadných poškodení.

- Svietidlo nikdy nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami a / alebo skleneným tienidlom. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENÍN SPOSOBENÉ HORÚCIMI POVRCHMI!

Pred tým, ako sa dotknete svetla, sa ubezpečte, že je svetlo vypnuté a vychladnuté. Tak zabránite popáleninám. Svietidlá vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.

- Nechajte svetlo úplne vychladnúť.
- Poškodené svietidlá neodkladne vymeňte za nové. Pred výmenou svietidla odstráňte vždy najprv poistku alebo vypnite istič.
- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.
-  Svietidlo – používajte iba v suchom prostredí.



Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.



Takto postupujete správne

- Používajte iba také svietidlá, aké sú uvedené v kapitole „Technické údaje“.
- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konaajte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústreďený alebo sa necítite dobre.

● Príprava

● **Potrebné náradie a materiál**

Uvedené náradie / nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväznú údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- Ceruzka/nástroj na označovanie
- 2-pólový tester napätia
- Skrutkovač
- Vŕtačka
- Vrták (Ø 6 mm)
- Bočný rezák
- Vodič
- Kladivo

● Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštaláciu. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o pripojení.

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svetidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólová skúšačky napätia.

● Uvedenie do prevádzky

● **Montáž svetidla**

- Uvoľnite upevňovacie skrutky [12] z boku viditeľné na pripojovacej schránke [13] a vyberte montážny uhol [10] na zadnej strane (p. obr. C).
- Označte otvory určené pre vŕtanie pomocou pozdĺžnych dier v montážnom uhle [10] určených pre skrutky [11].
- Teraz vyvŕtajte upevňovacie otvory (Ø 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prívodové vedenie.
- Vložte hmoždinky [9] do vyvŕtaných otvorov.

- Upevnite montážny uhol [10] pomocou priložených skrutiek [11].
- Prevedte jednotlivé žily L a N sieťového pripojovacieho kábla (externý) [8] cez ochranné hadičky [7] (p. obr. B).
- Teraz spojte pripojovací kábel svetidla pomocou svorky svetidla [6] so sieťovým pripojovacím káblom (externý) [8].
- Dbajte na farebné prepojenie zapojených vedení (kábel vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny kábel, modrý = symbol N).
- Teraz spojte ochranný vodič (zeleno-žltý) s uzemňovacou svorkou (⊕) označenou na pripojovacej schránke [13].
- Teraz zošróbujte svetidlo pomocou upevňovacích skrutiek [12] s montážnym uhlom [10] (p. obr. C).
- Vytočte prstenec so závitom [3] z objímky [1]. Sklenené tienidlo [2] prestrčte opatrne cez objímku [1] a upevnite ho dotiahnutím prstenca so závitom [3] pomocou dodaného náradia [4] (p. obr. A).
- Pri vkladaní osvetľovacieho prostriedku [5] použite čistú handričku, ktorá nepúšťa vlákna. Zatočte osvetľovací prostriedok [5] v smere hodinových ručičiek do objímky.
- Nastavte bodové svetlá [14] svetidla do želanéj polohy.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 1).

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● **Nasmerovanie bodového svetla**

- **POZOR! NEBEZPEČENSTVO ROZBITIA SKLA!**
- Pri posúvaní bodových svetiel [14] dbajte na to, aby sklenené časti nenarážali.
- Nasmerovanie bodových svetiel [14] zmeňte len vtedy, keď je svetidlo vypnuté.
- Nechajte svetidlo úplne vychladnúť.
- Otočte jednotlivé bodové svetlá [14] uchytením za pätku do želaného smeru. Bodové svetlá sa dajú otočiť o cca. 320°.

• Výmena svetidla

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pri výmene svetidla najprv vytiahnite svetlo z elektrickej siete. Na to odstráňte poistku alebo vypnite istič v poistkovej skrini (poloha 0).

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENÍ SPÔSOBENÉ HORÚCIMI PLOCHAMI!

Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Vymieňajte osvetľovací prostriedok [5] iba vtedy, keď je úplne vychladený.
- Vytočte osvetľovací prostriedok [5] proti smeru hodinových ručičiek z objímky [1].
- Pri výmene použite čistú handričku bez vlákien.
- Používajte iba osvetľovacie prostriedky [5] uvedené v kapitole „Technické údaje“.
- Nový osvetľovací prostriedok [5] zatočte do objímky [1] v smere hodinových ručičiek. Skontrolujte správnosť osadenia.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrini s poistkami (poloha I).

• Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svetidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrini s poistkami (poloha 0).

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE PLOCHY!

Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrini s poistkami (poloha I).

• Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

• Záruka a servis

• Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vránci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14170302L/14170402L/14170502L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

• Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 428270_2301

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 428270_2301) ako dôkaz o kúpe.

• Prehlásenie o zhode C E

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

• Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 32
Einleitung	Seite 33
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 33
Lieferumfang.....	Seite 33
Teilebeschreibung.....	Seite 33
Technische Daten.....	Seite 33
Sicherheit	Seite 33
Sicherheitshinweise.....	Seite 33
Vorbereitung	Seite 35
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 35
Vor der Installation	Seite 35
Inbetriebnahme	Seite 35
Leuchte montieren.....	Seite 35
Spot ausrichten.....	Seite 36
Leuchtmittel wechseln.....	Seite 36
Wartung und Reinigung	Seite 36
Entsorgung	Seite 36
Garantie und Service	Seite 37
Garantie.....	Seite 37
Serviceadresse.....	Seite 37
Konformitätserklärung.....	Seite 37
Hersteller.....	Seite 37

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Nicht dimmbar
V	Volt		So verhalten Sie sich richtig
Hz	Hertz (Frequenz)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
W	Watt (Wirkleistung)	h	Lebensdauer
	Schutzleiter		Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Leuchtmittel ist vom Kunden austauschbar
 	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!	IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
	Wellpappe		Sonstige Pappe
	Papier		Polyethylen (geringe Dichte)
	Stoßfestes Polystyrol		

LED-Deckenleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz

in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte
- 3 Lampengläser
- 3 LED-Leuchtmittel, E14 Kerze (Modell 14170302L)
- 3 LED-Leuchtmittel, E14 Miniglobe (Modell 14170402L, 14170502L)

Alle Modelle

- 2 Dübel
- 2 Schrauben (Montagewinkel)
- 2 Schutzschläuche
- 1 Werkzeug

1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 Fassung
- 2 Lampenglas
- 3 Schraubring
- 4 Werkzeug
- 5 Leuchtmittel
- 6 Lüsterklemme
- 7 Schutzschläuche
- 8 Netzanschlusskabel (extern)
- 9 Dübel
- 10 Montagewinkel
- 11 Schrauben (Montagewinkel)
- 12 Fixierschrauben (Anschlussgehäuse)
- 13 Anschlussgehäuse
- 14 Spot

• Technische Daten

Modell-Nr.:	14170302L / 14170402L / 14170502L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	3x E14 max. 4,9 W
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP20

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

! WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

! VERLETZUNGSGEFAHR!

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken die Leuchte auf Beschädigungen.

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) schauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Ersetzen Sie defekte Leuchtmittel sofort durch neue. Entfernen Sie vor dem Leuchtmittelwechsel immer zuerst die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter aus.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

-  Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.

-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



So verhalten Sie sich richtig

- Verwenden Sie nur Leuchtmittel wie im Kapitel „Technische Daten“ angegeben.
- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile

und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.

- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● Vorbereitung

● **Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter
- Hammer

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

● Inbetriebnahme

● **Leuchte montieren**

- Lösen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse **13** sichtbaren Fixierschrauben **12** und nehmen Sie den Montagewinkel **10** auf der Rückseite ab (s. Abb. C).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **10** für die Schrauben **11** vorgesehenen Langlöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ø 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **9** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel **10** mit den mitgelieferten Schrauben **11**.
- Führen Sie die einzelnen Adern L und N des Netzanschlusskabels (extern) **8** durch die Schutzschläuche **7** (s. Abb. B).
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels der Lüsterklemme **6** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **8**.
- Achten Sie auch auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutraleiter, blau = Symbol N).
- Verbinden Sie nun den Schutzleiter (grün-gelb) mit der im Anschlussgehäuse **13** gekennzeichneten Erdungsklemme **⊕**.
- Verschrauben Sie nun die Leuchte mittels der Fixierschrauben **12** mit dem Montagewinkel **10** (s. Abb. C).
- Drehen Sie den Schraubring **3** von der Fassung **1**. Stecken Sie das Lampenglas **2** vorsichtig über die Fassung **1** und befestigen Sie es, indem Sie den Schraubring **3** mittels mitgeliefertem Werkzeug **4** festdrehen (s. Abb. A).
- Benutzen Sie zum Einsetzen des Leuchtmittels **5** ein sauberes, fusselfreies Tuch. Drehen Sie das Leuchtmittel **5** im Uhrzeigersinn in die Fassung.
- Bringen Sie die Spots **14** der Leuchte in die gewünschte Position.

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Spot ausrichten

- **VORSICHT! GLASBRUCHGEFAHR!**
- Achten Sie beim Bewegen der Spots **[14]** darauf, dass die Glasteile nicht anschlagen.
- Verändern Sie die Ausrichtung der Spots **[14]** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Drehen Sie die einzelnen Spots **[14]** am Fuß in die gewünschte Richtung. Die Spots lassen sich um ca. 320° drehen.

● Leuchtmittel wechseln

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Wechseln Sie das Leuchtmittel **[5]** nur dann aus, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel **[5]** gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung **[1]**.
- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie nur Leuchtmittel **[5]** wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.
- Drehen Sie das neue Leuchtmittel **[5]** im Uhrzeigersinn in die Fassung **[1]** ein. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14170302L/14170402L/14170502L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Am Steinbach 14
 59872 Meschede
 DEUTSCHLAND
 Tel.: +49 29 61/97 12–800
 Fax: +49 29 61/97 12–199
 E-Mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

IAN 428270_2301

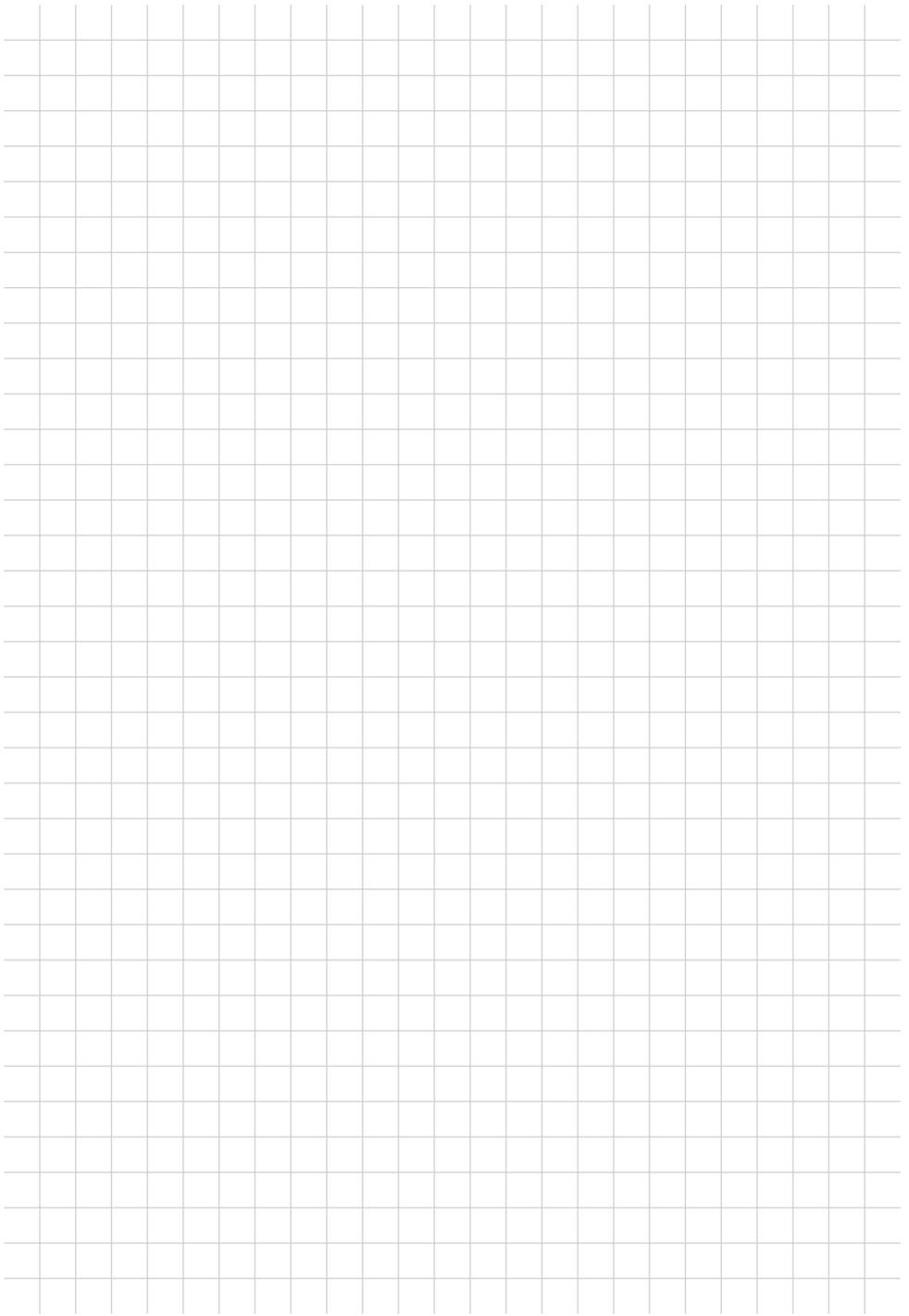
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 428270_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.

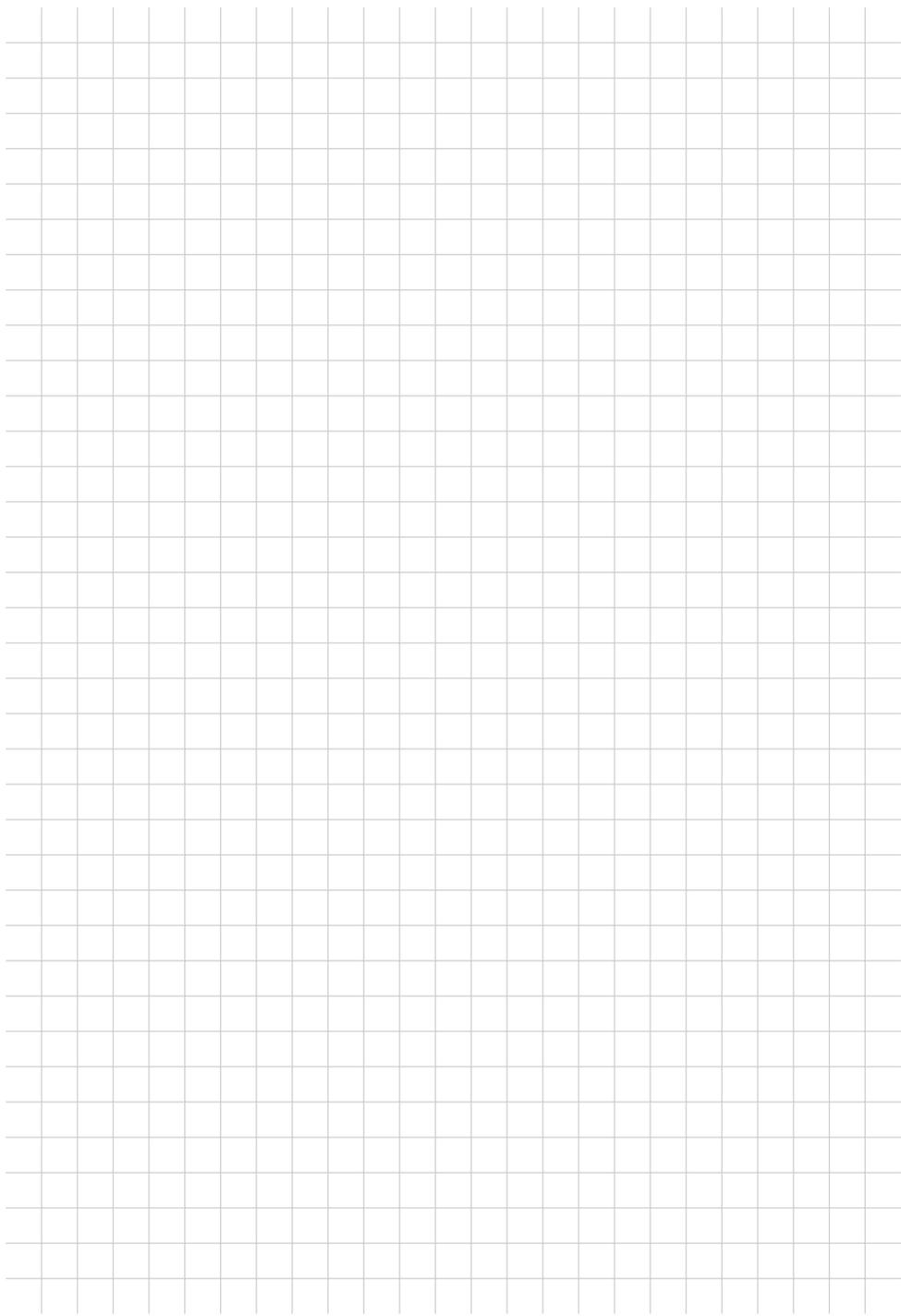
● **Konformitätserklärung CE**

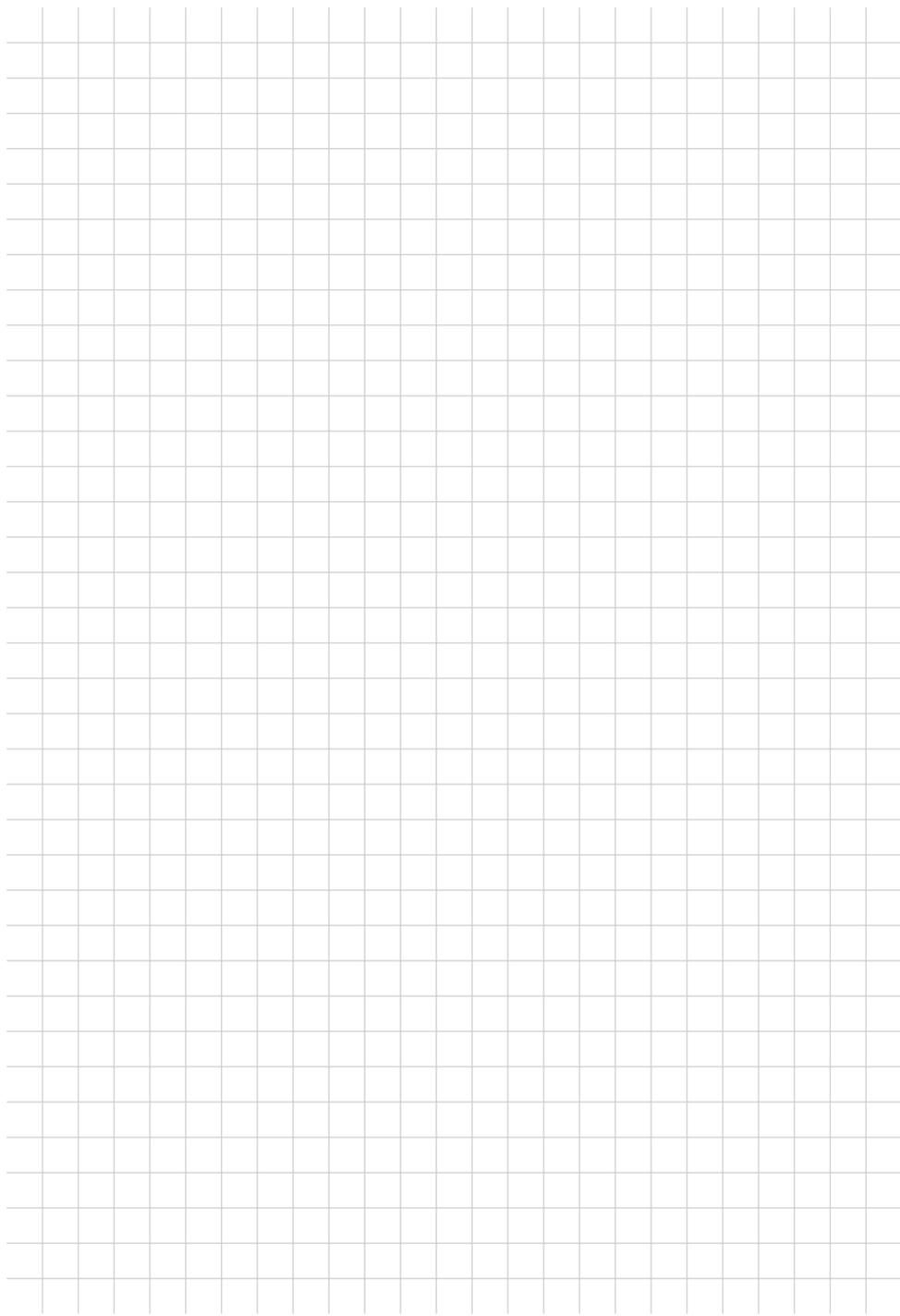
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Am Steinbach 14
 59872 Meschede
 DEUTSCHLAND







BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Információk állása • Stanje informacij • Stav informácií •
Stand der Informationen: 04/2023
Ident.-No.: 14170302L/14170402L/14170502L042023-4



IAN 428270_2301

